

Pórád  
Marriage

Uimhir  
No.  
243

Clárúite  
Registered  
by me this  
15<sup>th</sup>

Lá de  
day of  
Nov.

19...47

Clárúiteoir  
Registrar.

19...47 pórád do ceiteadh na d'as  
Marriage solemnized at the Catholic } Church of Castle town } { i n t h e R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f } Castle town  
i n t h e S u p e r i n t e n d e n t R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f } A b b e y l e i x } { i n t h e C o u n t y o f } L a o i g h i s }

| Uimhir No. (1) | Dáta an Pórtá (2)              | Ainm agus Sloinne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Beata (6) | Áir Cónaite (7)         | Ainm agus Sloinne an Áair (8) | Gráim Beata an Áair (9) |
|----------------|--------------------------------|-----------------------|----------|-----------|-----------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| 243            | November 12 <sup>th</sup> 1947 | Thomas Dunne          | Full     | Bachelor  | Farmer          | Clonrooke Partharoghise | John Dunne                    | Farmer                  |
|                |                                | Katherine Phelan      | Full     | Spinster  |                 | Paddock Mounttrath      | Michael Phelan                | Farmer                  |

Do pórád an Lánáirí na n-Eaglaise } } Do réir úirí agus ríáta na n-Eaglaise Caeitlicí,  
Married in the Catholic } } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,  
Patrick Grace P.P.

Ceiteadh an pórád } } In-ár  
do Easpaí } } b'fianaise  
This Marriage was } } in the Pre-  
solemnized between us, } } sence of us,  
Thomas Dunne } } Michael Courroy  
Katherine Phelan } } Bridie Phelan

Pórád  
Marriage

Uimhir  
No.

Clárúite  
Registered  
by me this,

Lá de  
day of

19.....

Clárúiteoir  
Registrar.

19..... pórád do ceiteadh na d'as  
Marriage solemnized at the Catholic } } { i n t h e R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f }  
i n t h e S u p e r i n t e n d e n t R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f } } { i n t h e C o u n t y o f } }

| Uimhir No. (1) | Dáta an Pórtá (2) | Ainm agus Sloinne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Beata (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sloinne an Áair (8) | Gráim Beata an Áair (9) |
|----------------|-------------------|-----------------------|----------|-----------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
|                |                   |                       |          |           |                 |                 |                               |                         |

Do pórád an Lánáirí na n-Eaglaise } } Do réir úirí agus ríáta na n-Eaglaise Caeitlicí,  
Married in the Catholic } } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceiteadh an pórád } } In-ár  
do Easpaí } } b'fianaise  
This Marriage was } } in the Pre-  
solemnized between us, } } sence of us,

Pórád  
Marriage

Uimhir  
No.

Clárúite  
Registered  
by me this,

Lá de  
day of

19.....

Clárúiteoir  
Registrar.

19..... pórád do ceiteadh na d'as  
Marriage solemnized at the Catholic } } { i n t h e R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f }  
i n t h e S u p e r i n t e n d e n t R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f } } { i n t h e C o u n t y o f } }

| Uimhir No. (1) | Dáta an Pórtá (2) | Ainm agus Sloinne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Beata (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sloinne an Áair (8) | Gráim Beata an Áair (9) |
|----------------|-------------------|-----------------------|----------|-----------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
|                |                   |                       |          |           |                 |                 |                               |                         |

Do pórád an Lánáirí na n-Eaglaise } } Do réir úirí agus ríáta na n-Eaglaise Caeitlicí,  
Married in the Catholic } } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceiteadh an pórád } } In-ár  
do Easpaí } } b'fianaise  
This Marriage was } } in the Pre-  
solemnized between us, } } sence of us,

Pórád  
Marriage

Uimhir  
No.

Clárúite  
Registered  
by me this,

Lá de  
day of

19.....

Clárúiteoir  
Registrar.

19..... pórád do ceiteadh na d'as  
Marriage solemnized at the Catholic } } { i n t h e R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f }  
i n t h e S u p e r i n t e n d e n t R e g i s t r a r ' s D i s t r i c t o f } } { i n t h e C o u n t y o f } }

| Uimhir No. (1) | Dáta an Pórtá (2) | Ainm agus Sloinne (3) | Áoir (4) | Stáir (5) | Gráim Beata (6) | Áir Cónaite (7) | Ainm agus Sloinne an Áair (8) | Gráim Beata an Áair (9) |
|----------------|-------------------|-----------------------|----------|-----------|-----------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
|                |                   |                       |          |           |                 |                 |                               |                         |

Do pórád an Lánáirí na n-Eaglaise } } Do réir úirí agus ríáta na n-Eaglaise Caeitlicí,  
Married in the Catholic } } according to the Rites and Ceremonies of the Catholic Church by me,

Ceiteadh an pórád } } In-ár  
do Easpaí } } b'fianaise  
This Marriage was } } in the Pre-  
solemnized between us, } } sence of us,

Dearbhaím } } Clárúiteoir na bPórád i n t h e C e a n n t a r } }  
I } } Registrar of Marriages, in the District of } }  
S e a n n t a r C e a n n - C l a r a i t h e o r a } } i n t h e } }  
Superintendent Registrar's District of } } Deputy Registrar of } }  
Leabair na bPórád le n-áirí an Ceann-tar seo ó iontráil pórtá } } do hereby certify, That this is a true copy of the Registrar's } }  
Book of Marriages within the said District } } Registrar's } }  
So t'á iontráil pórtá } } Thomas Dunne } } and } } Katherine Phelan } } Uimhir } }  
to the entry of the Marriage of } } and } } Number } }  
Tugsa fé'm lámh } } an lá ro de } }  
Witness my hand, this } } day of } } 1948 } }  
Do réir úirí an cóir seo riar i n t h e C e a n n t a r } }  
I have examined the above, and have compared it with the said original Registrar's Book, and hereby certify that it is a true copy. } }  
Tugsa fé'm lámh an } } Lá ro de } }  
Witness my hand this } } day of } } 19 } }  
Ceann-Clárúiteoir } }  
\*Superintendent Registrar.